



## EN JIG & SABRE SAW BLADES, ACCESSORIES FOR OSCILLATING MULTI-TOOLS

- ES** HOJAS DE SIERRAS DE CALAR,  
SABLES Y ACCESSORIOS PARA MULTI-HERRAMIENTAS OSCILADORAS
- FR** LAMES POUR SCIES SAUTEUSES ET SCIES SABRES,  
ACCESSOIRES POUR OUTILS MULTIFONCTIONS
- IT** LAME PER SEGHETTI ALTERNATIVI ED A GATTUCCIO,  
ACCESSORI PER UTENSILE MULTIFUNZIONE OSCILLANTE
- DE** STICH- UND SÄBELSÄGEBLÄTTER,  
ZUBEHÖR FÜR OSZILLIERENDE MULTIFUNKTIONSWERKZEUGE
- PT** LÂMINAS DE SERRA E SERRA SABRE, LÂMINAS PARA MULTIFUNÇÕES
- DA** STIK- OG BAJONETS AVKLINGER,  
VÆRKØJ TIL OSCILLERENDE MULTIVÆRKØJ
- PL** BRZESZCZOTY DO WYZYNAREK I PIŁ SZABLASTYCH,  
NARZĘDZIA DO URZĄDZEŃ OSCYLACYJNYCH
- CZ** PILOVÉ PLÁTKY A LISTY, NÁSTROJE PRO OSCILAČNÍ MULTIFUNKČNÍ NÁŘADÍ
- RU** ЛОБЗИКОВЫЕ, САБЕЛЬНЫЕ ПИЛКИ И ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ РЕНОВАТОРОВ
- TR** TILKİ KUYRUĞU KILIÇ TESTERE BİÇAKLARI, OSİLASYONLU ALET BİÇAKLARI
- AR** نصلات خراقة

## SAFETY RECOMMENDATIONS

# JIG & SABRE SAW BLADES, ACCESSORIES FOR OSCILLATING MULTI-TOOLS

- WARNING! WEAR PROTECTIVE GLOVES WHEN HANDLING AND REMOVING THE TOOL FROM ITS PACKAGING.
- Before using the tool, carefully read ALL safety recommendations available on our website [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (or scan the QR Code on the packaging).
- Carefully read the machine manufacturer's manual and the relative instructions for use and safety before operating the tool.
- Ensure to fully comply with the safety regulations applicable in your country and with the pictograms on the packaging.
- NEVER operate a tool on a machine that is not equipped with the required safety devices.
- Ensure the machine is disconnected from the power supply before replacing, tightening, adjusting, or cleaning the tool.
- NEVER use a damaged, defective (or suspected defective), incomplete, excessively worn, or poorly sharpened tool.
- Always wear appropriate personal protective equipment (protective gloves, safety glasses, hearing protection, dust mask, slip-resistant safety shoes, safety helmet) during operation.
- Only qualified and trained people should operate this tool. Ensure that children and unauthorized individuals are kept away during tool operation. Any third party within a 15-meter radius must wear safety glasses and be adequately protected.
- Keep hands, body, clothing, and hair away from the rotating/moving tool. Avoid wearing jewelry or loose clothing. If possible, use devices to increase the distance between your hands/body and the working tool.
- Use dust extraction systems to maintain a clean and safe work environment.
- Keep your workspace organized, well-lit, and well-ventilated.
- Before installing the tool on the machine, clean all surfaces to remove any resin, pitch, adhesive residues, and ensure that the clamping and mounting areas are completely free of dirt, grease, oil, or moisture.
- Ensure the tool is correctly installed, securely tightened, and aligned respecting the proper direction of rotation or direction. The cutting edges must not come into contact with each other or with any clamping components and should move freely without any obstructions.
- Ensure the tool is properly seated and tightly secured in the tool seat of the machine. Tools that are not properly installed can come loose during operation, creating a significant safety risk.
- Ensure the tool reaches a steady operating speed before initiating the cutting or machining process. Always securely fasten the workpiece in place using guides, clamps, pressers, or similar devices.
- Use tools that are suitable for their specific application and material. Verify that the material is free of foreign objects, such as nails or screws, unless tool application instructions indicate otherwise.
- Do NOT process/cut materials considered dangerous, toxic, or harmful. Verify that no live electrical cables are present in the work area.
- Tools may produce sparks; avoid using them in environments with a risk of explosion where flammable liquids, gases, or dust are present.
- DO NOT force tools or overload the machine. If necessary, make multiple passes. The best way to go forward is step-by-step using reliable test data.
- Use the original packaging for tool storage and transport.
- Keep your tools sharp, clean and stored in a safe, dry place to prevent accidental breakage and ensure longevity.



## RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

# HOJAS DE SIERRAS DE CALAR, SABLES Y ACCESSORIOS PARA MULTI-HERRAMIENTAS OSCILADORAS

- ¡ATENCIÓN! UTILICE GUANTES DE PROTECCIÓN para manejar y extraer la herramienta del embalaje.
- Antes de utilizarla, lea detenidamente TODAS las recomendaciones de seguridad en nuestro sitio web [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (o escanee el código QR en el embalaje).
- Lea atentamente el manual del fabricante de la máquina, así como las instrucciones de uso y seguridad correspondientes.
- Cumpla con las normativas de seguridad vigentes en su país y con los pictogramas presentes en el embalaje.
- NUNCA utilice una herramienta en una máquina que carezca de dispositivos de protección adecuados.
- Asegúrese de que la máquina NO esté conectada a la corriente antes de cambiar, ajustar, limpiar o apretar la herramienta.
- NUNCA utilice una herramienta dañada, defectuosa (o sospechosa de estarlo), incompleta, excesivamente desgastada o mal afilada.
- Durante el trabajo, utilice siempre el equipo de protección personal adecuado (guantes de protección, gafas protectoras, protección auditiva, mascarilla contra el polvo, calzado antideslizante de seguridad y casco).
- Utilice la herramienta solo si está capacitado y calificado. Mantenga a los niños y otras personas alejados durante su uso. Las personas presentes a menos de 15 m deben usar gafas protectoras y estar debidamente protegidas.
- Mantenga las manos, el cuerpo, la ropa y el cabello alejados de la herramienta en movimiento. No use joyas ni ropa demasiado holgada durante el uso. Si es posible, utilice dispositivos que aumentar la proximidad de las manos/cuerpo a la herramienta en funcionamiento.
- Use sistemas de extracción para mantener el área de trabajo limpia y segura.
- Mantenga el área de trabajo ordenada, bien iluminada y ventilada.
- Antes de montar la herramienta en la máquina, elimine cualquier residuo de resina, adhesivo o suciedad de las superficies de montaje y asegúrese de que estén libres de grasa, aceite o agua.
- Monte y apriete la herramienta de manera adecuada y en la dirección de rotación correcta. Asegúrese de que los bordes de corte no entren en contacto con otros elementos y puedan moverse libremente.
- Durante el montaje, asegúrese de que la herramienta esté perfectamente instalada y firmemente fijada en la máquina. Las herramientas mal fijadas pueden soltarse durante el uso y volverse peligrosas.
- Permita que la herramienta alcance la velocidad máxima antes de empezar a trabajar y asegure firmemente la pieza a trabajar con guías, mordazas, presores o dispositivos similares.
- Utilice una herramienta adecuada para el tipo de aplicación y material a trabajar. Asegúrese de que el material esté libre de elementos extraños (clavos, tornillos, etc.) que puedan interferir con el uso previsto.
- NO trabaje ni corte materiales peligrosos, tóxicos o nocivos. Verifique que no haya cables eléctricos activos en la zona de trabajo.
- Las herramientas pueden generar chispas. Evite usarlas en entornos con riesgo de explosión o presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.
- NO fuerce las herramientas ni sobrecargue la máquina. Realice múltiples pasadas si es necesario. El mejor método es proceder de forma gradual y segura.
- Use el embalaje para almacenar y transportar la herramienta.
- Guarde sus herramientas afiladas y limpias en un lugar seguro y seco para evitar roturas accidentales y garantizar una larga vida útil.

## RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

# LAMES POUR SCIES SAUTEUSES ET SCIES SABRES, ACCESSOIRES POUR OUTILS MULTIFONCTIONS

- AVERTISSEMENT ! PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION LORS DE LA MANIPULATION ET DU RETRAIT DE L'OUTIL DE SON EMBALLAGE.
- Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement TOUTES les recommandations de sécurité disponibles sur notre site internet [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (ou scannez le code QR figurant sur l'emballage).
- Lisez attentivement le manuel du fabricant de la machine ainsi que les instructions relatives à l'utilisation et à la sécurité avant de mettre l'outil en fonctionnement.
- Veillez à respecter pleinement les règlements de sécurité en vigueur dans votre pays ainsi que les pictogrammes présents sur l'emballage.
- NE JAMAIS utiliser un outil sur une machine non équipée des dispositifs de sécurité requis.
- Avant toute opération de remplacement, de serrage, d'ajustement ou de nettoyage de l'outil, vérifiez que la machine est débranchée de son alimentation électrique.
- NE JAMAIS utiliser un outil endommagé, défectueux (ou suspecté défectueux), incomplet, excessivement usé ou mal affûté.
- Portez toujours des équipements de protection appropriés (gants de protection, lunettes de sécurité, protection auditive, masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de sécurité) lors de l'utilisation.
- L'utilisation de cet outil est réservée exclusivement à des personnes qualifiées et formées. Veillez à ce que les enfants et les personnes non autorisées soient tenus à l'écart pendant son utilisation. Toute personne présente dans un rayon de 15 mètres doit obligatoirement porter des lunettes de sécurité et bénéficier d'une protection adéquate.
- Gardez vos mains, votre corps, vos vêtements et vos cheveux à distance de l'outil en rotation/en mouvement. Évitez de porter des bijoux ou des vêtements amples. Si possible, utilisez des dispositifs augmentant la distance entre vos mains/corps et l'outil en fonctionnement.
- Utilisez des systèmes d'extraction de poussière pour maintenir un environnement de travail propre et sécurisé.
- Gardez votre espace de travail organisé, bien éclairé et bien ventilé.
- Avant d'installer l'outil sur la machine, nettoyez soigneusement toutes les surfaces afin d'éliminer tout résidu de résine, de colle ou d'adhésifs. Veillez à ce que les zones de serrage et de montage soient parfaitement propres et totalement exemptes de saleté, de graisse, d'huile ou d'humidité..
- Assurez-vous que l'outil est correctement installé, solidement fixé et aligné en respectant la direction correcte de rotation ou d'utilisation. Les arêtes de coupe ne doivent pas entrer en contact entre elles ni avec les éléments de serrage, et doivent pouvoir bouger librement sans aucune obstruction.
- Assurez-vous que l'outil est correctement positionné et fermement fixé dans le logement de l'outil sur la machine. Les outils mal installés peuvent se détacher en cours d'utilisation, créant un risque de sécurité important.
- Assurez-vous que l'outil atteint une vitesse de fonctionnement stable avant de commencer le processus de coupe ou d'usinage. Fixez toujours solidement la pièce à travailler à l'aide de guides, de pinces, de presseurs ou d'appareils similaires.
- Utilisez des outils adaptés à leur application spécifique et au matériau travaillé. Vérifiez que le matériau ne contient pas de corps étrangers tels que des clous ou des vis, sauf indication contraire dans les instructions d'utilisation de l'outil.
- NE PAS traiter/couper des matériaux considérés comme dangereux, toxiques ou nocifs. Assurez-vous qu'aucun câble électrique sous tension ne se trouve dans la zone de travail.
- Les outils peuvent produire des étincelles, évitez de les utiliser dans des environnements présentant un risque d'explosion où des liquides, gaz ou poussières inflammables sont présents.
- NE FORCEZ PAS les outils et n'en surchargez pas la machine. Si nécessaire, effectuez plusieurs passes. La meilleure approche consiste à avancer étape par étape en se basant sur des données d'essai fiables.
- Utilisez l'emballage d'origine pour le stockage et le transport de l'outil.
- Veillez à ce que vos outils soient toujours bien affûtés, propres et entreposés dans un endroit sûr et sec, afin de prévenir les bris accidentels et d'assurer leur durabilité.



# RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA

# LAME PER SEGHETTI

# ALTERNATIVI ED A GATTUCCIO,

# ACCESSORI PER UTENSILE

# MULTIFUNZIONE OSCILLANTE

- ATTENZIONE! USATE I GUANTI PROTETTIVI PER MANEGGIARE ED ESTRARRE L'UTENSILE DALLA CONFEZIONE.
- Prima dell'utilizzo leggete attentamente TUTTE le raccomandazioni di sicurezza presenti sul nostro sito [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (o scansionate il QR Code presente nell'imballo).
- Prima dell'utilizzo leggete attentamente il manuale del produttore della macchina e le relative istruzioni di utilizzo e sicurezza.
- Attenetevi alle prescrizioni di sicurezza in vigore nel vostro Paese e ai pittogrammi presenti sull'imballo.
- NON utilizzate mai un utensile su una macchina priva di dispositivi di protezione adeguati.
- Accertatevi che la macchina NON sia collegata alla presa di corrente prima di sostituire, serrare, regolare, pulire l'utensile.
- NON utilizzate mai un utensile danneggiato, difettoso (nemmeno se sospettate che lo sia), non integro, eccessivamente consumato e/o affilato male.
- Durante la lavorazione indossate sempre tutti i dispositivi di protezione individuale adeguati (guanti protettivi, occhiali protettivi, protezioni acustiche, maschera antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, elmetto di protezione).
- Utilizzate l'utensile solamente se siete preparati e qualificati, durante l'impiego dell'utensile tenete lontani i bambini ed altre persone. Terze persone se presenti nel raggio di 15 m. devono indossare gli occhiali protettivi ed essere adeguatamente protette.
- Tenete le mani, il corpo, i vestiti e i capelli lontani dall'utensile in rotazione/movimento. Non indossate gioielli ed evitate di indossare indumenti troppo larghi quando utilizzate l'utensile. Se possibile, utilizzate dispositivi che aumentino la distanza delle mani/corpo dall'utensile in lavorazione.
- Utilizzate dei sistemi di aspirazione per mantenere l'ambiente di lavoro pulito e sicuro.
- Mantenete la postazione di lavoro ordinata, illuminata e ben areata.
- Prima di montare l'utensile in macchina rimuovete da esso eventuali residui di pece/resine/sostanze adesive ed assicuratevi che anche le superfici di bloccaggio/montaggio siano prive di sporco, grasso, olio o acqua.
- Assicuratevi di montare e serrare l'utensile in modo opportuno e nella direzione/verso di rotazione corretto, che i taglienti non siano in contatto con altri taglienti/elementi di bloccaggio e che possano quindi muoversi liberamente senza ostacoli.
- Assicuratevi che durante il montaggio, l'utensile sia perfettamente inserito e saldamente bloccato nella sede di montaggio della macchina. Utensili fissati in modo errato o non sicuro possono allentarsi durante il funzionamento e diventare pericolosi.
- Permettete all'utensile di prendere velocità prima d'iniziare a lavorare e bloccate sempre in modo certo e sicuro il pezzo da lavorare (con guide, morsetti, pressori e dispositivi simili).
- Utilizzate un utensile adeguato al tipo di applicazione e materiale da lavorare, inoltre accertatevi che quest'ultimo sia privo di corpi estranei (quali chiodi, viti o simili) rispetto all'impiego per cui è stato progettato.
- NON lavorate/tagliate materiali ritenuti pericolosi e/o tossici e nocivi. Verificate che nell'area in cui andrete a lavorare/tagliare NON ci siano cavi elettrici sotto tensione.
- Gli utensili possono produrre scintille, evitate di impiegarli in ambienti soggetti al rischio di esplosioni nei quali siano presenti liquidi, gas o polveri infiammabili.
- NON forzate gli utensili e NON sovraaccaricate la macchina, se necessario effettuate più passate. Il metodo migliore di procedere rimane sempre quello per gradi, partendo da prove in sicurezza.
- Utilizzate l'imballo per conservare e trasportare l'utensile.
- Conservate i vostri utensili affilati e puliti in un luogo sicuro e asciutto per evitare rotture accidentali e garantire una lunga vita degli stessi.

## SICHERHEITSHINWEISE

# STICH- UND SÄBELSÄGEBLÄTTER, ZUBEHÖR FÜR OSZILLIERENDE MULTIFUNKTIONSWERKZEUGE

- **WARNUNG!** TRAGEN SIE SCHUTZHANSCHEN, WENN SIE DAS WERKZEUG BENUTZEN UND AUS DER VERPACKUNG NEHMEN.
- Lesen Sie vor der Verwendung des Werkzeugs ALLE Sicherheitsempfehlungen auf unserer Website [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) sorgfältig durch (oder scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung).
- Lesen Sie vor dem Gebrauch des Werkzeugs sorgfältig die Bedienungsanleitung des Maschinenherstellers und die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise durch.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die in Ihrem Land geltenden Sicherheitsvorschriften und die Piktogramme auf der Verpackung vollständig einhalten.
- Benutzen Sie NIEMALS ein Werkzeug an einer Maschine, die nicht mit den erforderlichen Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Maschine von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie das Werkzeug austauschen, festziehen, einstellen oder reinigen.
- Verwenden Sie NIEMALS ein beschädigtes, defektes (oder vermutlich defektes), unvollständiges, übermäßig abgenutztes oder schlecht geschärfte Werkzeug.
- Tragen Sie während der Arbeit immer die entsprechende persönliche Schutzausrüstung (Schutzhandschuhe, Schutzbrille, Gehörschutz, Staubmaske, rutschfeste Arbeitsschuhe, Schutzhelm).
- Nur qualifiziertes und geschultes Personal sollte dieses Werkzeug bedienen.  
Stellen Sie sicher, dass Kinder und unbefugte Personen während des Werkzeugbetriebs ferngehalten werden.  
Jeder im Umkreis von 15 Metern muss eine Schutzbrille tragen und ausreichend geschützt sein.
- Halten Sie Hände, Körper, Kleidung und Haare vom rotierenden/beweglichen Werkzeug fern.  
Vermeiden Sie das Tragen von Schmuck oder lockerer Kleidung.  
Wenn möglich, verwenden Sie Vorrichtungen, um den Abstand zwischen Händen/Körper und dem Arbeitsgerät zu vergrößern.
- Verwenden Sie Absauganlagen, um den Arbeitsplatz sauber und sicher zu halten.
- Halten Sie den Arbeitsplatz aufgeräumt, beleuchtet und gut belüftet.
- Reinigen Sie vor der Montage des Werkzeugs auf die Maschine sämtliche Oberflächen, um Harz-, Pech- und Klebstoffrückstände zu entfernen, und stellen Sie sicher, dass die Klemm- und Montagebereiche völlig frei von Schmutz, Fett, Öl oder Feuchtigkeit sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug richtig installiert, fest angezogen und unter Beachtung der richtigen Drehrichtung bzw. Richtung ausgerichtet ist. Die Schneidkanten dürfen weder miteinander noch mit Spannlementen in Berührung kommen und müssen sich ungehindert frei bewegen können.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug richtig sitzt und fest im Werkzeugsitz der Maschine befestigt ist. Werkzeuge, die nicht richtig installiert sind, können sich während des Betriebs lösen und stellen ein erhebliches Sicherheitsrisiko dar.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug eine gleichmäßige Betriebsgeschwindigkeit erreicht, bevor Sie mit dem Schneiden oder Bearbeiten beginnen. Befestigen Sie das Werkstück immer sicher mit Führungen, Klemmen, Pressen oder ähnlichen Geräten.
- Verwenden Sie Werkzeuge, die für die jeweilige Anwendung und das Material geeignet sind. Stellen Sie sicher, dass das Material frei von Fremdkörpern wie Nägeln oder Schrauben ist, sofern die Anweisungen zur Verwendung der Werkzeuge nichts anderes angeben.
- Bearbeiten/schneiden Sie KEINE Materialien, die als gefährlich, giftig oder gesundheitsschädlich gelten. Stellen Sie sicher, dass sich im Arbeitsbereich keine stromführenden elektrischen Kabel befinden.
- Werkzeuge können Funken erzeugen. Vermeiden Sie den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub vorhanden sind.
- Überlasten Sie die Werkzeuge und die Maschine nicht. Führen Sie bei Bedarf mehrere Durchgänge durch. Am besten gehen Sie schrittweise vor und verwenden dabei zuverlässige Testdaten.
- Verwenden Sie zur Aufbewahrung und zum Transport des Werkzeugs die Originalverpackung.
- Halten Sie Ihre Werkzeuge scharf, sauber und bewahren Sie sie an einem sicheren, trockenen Ort auf, um ein versehentliches Zerbrechen zu verhindern und eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

# RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

# LÂMINAS DE SERRA

# E SERRA SABRE,

# LÂMINAS PARA MULTIFUNÇÕES

- AVISO! USE LUVAS DE PROTEÇÃO AO MANUSEAR E RETIRAR A FERRAMENTA DA EMBALAGEM.
- Antes de utilizar a ferramenta, leia atentamente TODAS as recomendações de segurança disponíveis no nosso site [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (ou digitalize o código QR na embalagem).
- Leia cuidadosamente o manual do fabricante da máquina e as instruções relativas ao uso e segurança antes de começar a trabalhar com a ferramenta.
- Certifique-se que cumpre integralmente os regulamentos de segurança aplicáveis no seu país e os pictogramas presentes na embalagem.
- NUNCA opere uma ferramenta numa máquina que não esteja equipada com os dispositivos de segurança necessários.
- Assegure-se de que a máquina está desconectada da fonte de alimentação antes de substituir, apertar, ajustar ou limpar a ferramenta.
- NUNCA utilize uma ferramenta danificada, defeituosa (ou suspeita de ter algum defeito), incompleta, excessivamente desgastada ou mal afiada.
- Utilize sempre o equipamento de proteção individual adequado (luvas de proteção, óculos de segurança, protetores auditivos, máscara contra pó, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de segurança) durante a operação.
- Apenas pessoas qualificadas e treinadas devem operar esta ferramenta. Certifique-se de que crianças e pessoas não autorizadas estão afastadas durante o funcionamento da ferramenta. Qualquer pessoa num raio de 15 metros deve usar óculos de segurança e estar adequadamente protegida.
- Mantenha as mãos, corpo, roupas e cabelo afastados da ferramenta em movimento/rotação. Evite usar joias ou roupas largas. Sempre que possível, utilize dispositivos que aumentem a distância entre as suas mãos/corpo e a ferramenta a operar.
- Utilize sistemas de extração de pó para manter o ambiente de trabalho limpo e seguro.
- Mantenha o seu espaço de trabalho organizado, bem iluminado e ventilado.
- Antes de instalar a ferramenta na máquina, limpe todas as superfícies para remover resíduos de resina e adesivos. Certifique-se de que as áreas de fixação e montagem estão completamente livres de sujidade, gordura, óleo ou humidade.
- Garanta que a ferramenta está corretamente instalada, bem apertada e alinhada, respeitando a direção de rotação indicada. As arestas de corte não devem entrar em contacto umas com as outras ou com componentes de fixação e devem mover-se livremente sem obstruções.
- Certifique-se de que a ferramenta está bem encaixada e firmemente presa no sistema de aperto da máquina. Ferramentas mal instaladas podem soltar-se durante a operação, criando um risco significativo de segurança.
- Certifique-se de que a ferramenta atinge uma velocidade de operação estável antes de iniciar o corte ou o processo de fresagem. Prenda sempre a peça de trabalho de forma segura utilizando guias, grampos ou dispositivos semelhantes.
- Utilize ferramentas adequadas à aplicação e ao material específico. Certifique-se de que o material está livre de objetos estranhos, como pregos ou parafusos, salvo indicação em contrário nas instruções de aplicação da ferramenta.
- NÃO processe/corte materiais considerados perigosos, tóxicos ou prejudiciais. Certifique-se de que não há cabos elétricos com corrente na área de trabalho.
- Ferramentas podem produzir faísca; evite utilizá-las em ambientes com risco de explosão, onde estejam presentes líquidos, gases ou pó inflamáveis.
- NÃO force as ferramentas nem sobrecarregue a máquina. Se necessário, realize múltiplas passagens. A melhor abordagem é avançar passo a passo, utilizando dados fláveis de teste.
- Utilize a embalagem original para armazenar e transportar as ferramentas.
- Mantenha as ferramentas afiadas, limpas e guardadas num local seguro e seco para evitar quebras acidentais e garantir a sua durabilidade.



**SIKKERHEDSANBEFALINGER****STIK- OG BAJONETS AVKLINGER,  
VÆRKTØJ TIL OSCILLERENDE  
MULTIVÆRKTØJ**

- ADVARSEL! BÆR BESKYTTELSESHANDSKER, NÅR DU HÅNTERER OG FJERNER VÆRKTØJET FRA EMBALLAGEN.
- Inden du bruger værktøjet, skal du omhyggeligt læse ALLE sikkerhedsanbefalinger, der er tilgængelige på vores hjemmeside [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (eller scan QR-koden på emballagen).
- Læs omhyggeligt maskinproducentens manual og de tilhørende instruktioner for brug og sikkerhed, før du betjener værktøjet.
- Sørg for fuldt ud at overholde de gældende sikkerhedsbestemmelser i dit land og med pictogrammerne på emballagen.
- Betjen ALDRIG et værktøj på en maskine, der ikke er udstyret med de nødvendige sikkerhedsanordninger.
- Sørg for, at maskinen er afbrudt fra strømforsyningen, før du udskifter, spænder, justerer eller rengør værktøjet.
- Brug ALDRIG et beskadiget, defekt (eller mistænkt defekt), ufuldstændigt, meget slidt eller dårligt slebet værktøj.
- Bær altid passende personlige værnemidler (beskyttelseshandsker, sikkerhedsbriller, høreværn, støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm) under drift.
- Kun kvalificerede og uddannede personer bør betjene dette værktøj. Sørg for, at børn og uautoriserede personer holdes væk under brug af værktøjet. Enhver tredjepart inden for en radius af 15 meter skal bære sikkerhedsbriller og være tilstrækkeligt beskyttet.
- Hold hænder, krop, tøj og hår væk fra det roterende/bevægelige værktøj. Undgå at bære smykker eller løstsiddende tøj. Hvis det er muligt, skal du bruge enheder til at øge afstanden mellem dine hænder/krop og værktøjet.
- Brug støvudsugningssystemer til at opretholde et rent og sikkert arbejdsmiljø.
- Hold dit arbejdsmønster organiseret, godt oplyst og godt ventileret.
- Før du installerer værktøjet på maskinen, skal du rengøre alle overflader for at fjerne eventuelle harpiks, beg, klæbemiddelrester og sikre, at klemme- og monteringsområderne er helt fri for snavs, fedt, olie eller fugt.
- Sørg for, at værktøjet er korrekt installeret, sikkert strammet og justeret med respekt for den korrekte rotations- eller retningsretning. Skærkanterne må ikke komme i kontakt med hinanden eller med nogen spændekomponenter og bør bevæge sig frit uden nogen forhindringer.
- Sørg for, at værktøjet er korrekt placeret og fastgjort i maskinens værktøjssede. Værktøj, der ikke er korrekt installeret, kan løsne sig under drift, hvilket skaber en betydelig sikkerhedsrisiko.
- Sørg for, at værktøjet når en konstant driftshastighed, før skære- eller bearbejdningsprocessen påbegyndes. Fastgør altid emnet sikert på plads ved hjælp af tænger, klemmer, tvinger eller lignende anordninger.
- Brug værktøj, der er egnet til deres specifikke anvendelse og materiale. Kontroller, at materialet er fri for fremmedlegemer, såsom sør eller skruer, medmindre andet er angivet i værktøjets påføringsinstruktioner.
- Bearbejd/skær IKKE materialer, der anses for farlige, giftige eller skadelige. Kontroller, at der ikke er strømførende elektriske kabler i arbejdsmønsteret.
- Værktøj kan producere gnister; undgå at bruge dem i miljøer med risiko for ekslosion, hvor der er brændbare væsker, gasser eller stov til stede.
- Tving IKKE værktøj eller overbelast maskinen. Skær om nødvendigt ad flere omgange. Den bedste måde at gå frem på er trin-for-trin ved hjælp af pålidelige testdata.
- Brug den originale emballage til opbevaring og transport af værktøj.
- Hold dit værktøj skarpt, rent og opbevaret et sikkert, tørt sted for at forhindre utilsigtet brud og sikre lang levetid.

## ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

# BRZESZCZOTY DO WYZRZYNAREK I PIŁ SZABLASTYCH, NARZĘDZIA DO URZĄDZEŃ OSCYLACYJNYCH

- UWAGA! Podczas wyjmowania narzędzia z opakowania należy zawsze nosić rękawice ochronne.
- Przed użyciem narzędzia dokładnie przeczytaj WSZYSTKIE zalecenia bezpieczeństwa dostępne na naszej stronie internetowej [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (lub zeskanuj kod QR znajdujący się na opakowaniu).
- Dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi maszyny oraz odpowiednimi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa przed rozpoczęciem pracy z narzędziem.
- Przestrzegaj obowiązujących przepisów bezpieczeństwa w Twoim kraju oraz piktogramów znajdujących się na opakowaniu.
- NIGDY nie używaj narzędzia na maszynie, która nie jest wyposażona w wymagane urządzenia zabezpieczające.
- Upewnij się, że maszyna jest odłączona od źródła zasilania przed wymianą, dokręcaniem, regulacją lub czyszczeniem narzędzia.
- NIGDY nie używaj narzędzia uszkodzonego, wadliwego (lub podejrzaneego o wadę), niekompletnego, nadmiernie zużytego lub źle nastrzonego.
- Podczas pracy zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (rękawic ochronnych, okularów ochronnych, ochronników słuchu, maski przeciwpyłowej, antypoślizgowego obuwia ochronnego, kasku ochronnego).
- Narzędzie powinny obsługiwać wyłącznie osoby wykwalifikowane i przeszkolone. Upewnij się, że dzieci i osoby nieupoważnione znajdują się z dala od miejsca pracy. Każda osoba w promieniu 15 metrów musi nosić okulary ochronne i by  odpowiednio zabezpieczona.
- Trzymaj ręce, ciało, ubranie i włosy z dala od obracającego się/ruszającego si  narzędzia. Unikaj noszenia biżuterii lub luźnych ubra . Jeśli to możliwe, używaj urządzeń zwiększających dystans między Twoimi rękami/ciałem a narzędziem.
- Używaj systemów odciagu pyłu, aby utrzyma  czyste i bezpieczne s rodowisko pracy.
- Utrzymuj swoje stanowisko pracy w por dku, dobrze oświetlone i odpowiednio wentylowane.
- Przed zamontowaniem narzędzia w maszynie wycz y  wszystkie powierzchnie, aby usun   z ywic , smo  , pozosta o  kleju i upewni  się, że obszary mocowania są całkowiec wolne od brudu, t uszcu, oleju lub wilgo i.
- Upewnij się, że narz dzie jest poprawnie zamontowane, dobrze dokręcone i ustawi e zgodnie z właściwym kierunkiem obrotu. Krawędzie tnące nie mog  styka  się z innymi elementami mocującymi ani porusza  się w sposob utrudniający pr c .
- Sprawdź,  e narz dzie jest prawid o o osadzone i solidnie zamocowane w gniezdzie maszyny. Niewla ciwie zamontowane narzędzia mog  się poluzowa  w trakcie pracy, stwarzając znaczne zagrożenie.
- Upewnij się, że narz dzie osiągnie stażu pr dko st  roboc  przed rozpoczęciem cięcia lub obróbki. Zawsze bezpiecznie unieruchom obrabiany przedmiot za pomoc  prowadnic, zacisków, docisków lub podobnych urządzeń.
- Używaj narzędzi odpowiednich do konkretnego zastosowania i materiału. Upewnij się, że materiał nie jest zanieczyszczony "ciałami obcymi" takimi jak gwoździe czy  uby, chyba że specyfikacja narzędzia na to zezwala.
- NIE używaj materiałów, które są niebezpieczne, toksyczne lub szkodliwe. Upewnij się, że w obszarze pracy nie ma przewodów elektrycznych pod napięciem.
- Narzędzia mog  powodowa  iskry; nie używaj ich w s rodowiskach zagrożonych wybuchem, gdzie występują łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.
- NIE forsuj narzędzia ani nie przecia aj maszyny. W razie potrzeby wykonuj wielokrotne przej cia. Najlepszym rozwiązaniem jest stopniowe podejście, korzystając z wiarygodnych danych testowych.
- Do przechowywania i transportu narzędzi używaj oryginalnego opakowania.
- Narzędzia musz y  e ostre, czyste i przechowywane w bezpiecznym, suchym miejscu, aby zapobiec ich przypadkowemu uszkodzeniu i wydłużyc ich żywotno .

## BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

# PILOVÉ PLÁTKY A LISTY, NÁSTROJE PRO OSCILAČNÍ MULTIFUNKČNÍ NÁŘADÍ

- UPOZORNĚNÍ! PŘI MANIPULOVÁNÍ S NÁSTROJEM A VYJÍMÁNÍ NÁSTROJE Z OBALU POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE.
- Před použitím nástroje si pečlivě přečtěte VŠECHNA bezpečnostní doporučení dostupné na našich webových stránkách [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (nebo naskenujte QR kód na obalu).
- Před zahájením práce s nástrojem si pozorně přečtěte návod k obsluze od výrobce stroje a související pokyny pro použití a bezpečnost.
- Důsledně dodržujte bezpečnostní předpisy platné ve Vaší zemi a respektuje uvedené symboly na obalu.
- NIKDY nepoužívejte nástroj na stroji, který není vybaven požadovanými bezpečnostními prvky.
- Před výměnou, utažením, seřízením nebo čištěním nástroje odpojte stroj od napájení.
- NIKDY nepoužívejte poškozený, vadný (nebo vykazující známky vady), neúplný, nadměrně opotřebený nebo špatně nabroušený nástroj.
- Během provozu vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (ochranné rukavice, ochranné brýle, ochranu sluchu, respirátor, protiskluzovou obuv, bezpečnostní helmu).
- Nástroj mohou obsluhovat pouze kvalifikovaní a proškolení pracovníci. Zajistěte, aby děti a neoprávněné osoby nebyly během provozu v blízkosti. Jakékoli třetí osoby v okruhu 15 metrů musí nosit ochranné brýle a být náležitě chráněny.
- Udržujte ruce, tělo, oděv a vlasy mimo dosah rotujícího nebo pohybujícího se nástroje. Vyvarujte se nošení šperků nebo volného oblečení. Pokud je to možné, používejte pomůcky pro zvýšení vzdálenosti mezi rukama/tělem a pracovním nástrojem.
- Používejte odsávání prachu pro udržení čistého a bezpečného pracovního prostředí.
- Udržujte pracovní prostor přehledný, dobře osvětlený a větraný.
- Před instalací nástroje na stroj vyčistěte všechny povrchy od pryskyřice, smůly, lepidla. Upínací a montážní plochy musí být bez jakýchkoli nečistot, mastnoty, oleje nebo vlhkosti.
- Ujistěte se, že je nástroj správně namontován, pevně utažen a nastaven s ohledem na směr otáčení a pohybu. Řezné hrany se nesmí navzájem dotýkat nebo se dotýkat upínacích částí a musí se pohybovat volně bez překážek.
- Ujistěte se, že je nástroj správně usazen a pevně zajištěn v upínacím místě stroje. Nástroje, které nejsou správně nasazeny, se mohou během provozu uvolnit a způsobit značné bezpečnostní riziko.
- Ujistěte se, že nástroj dosáhl ustálených pracovních otáček před zahájením řezání nebo obrábění. Obrobek vždy pevně upevněte pomocí svěrek nebo podobných pomůcek.
- Používejte nástroje vhodné pro konkrétní použití a materiál. Ověřte, že v materiálu nejsou žádné cizí předměty, jako jsou hřebíky nebo šrouby, pokud není v pokynech pro použití nástroje uvedeno jinak.
- NEZPRACOVÁVEJTE materiály, které jsou nebezpečné, toxicke nebo škodlivé. Ujistěte se, že se v pracovním prostoru nenachází elektrické kabely pod napětím.
- Nástroje mohou vytvářet jiskry; nepoužívejte je v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v přítomnosti hořlavých látek.
- Při práci s nástrojem nevyvíjejte přílišnou sílu a nepřetěžujte stroj. V případě potřeby provedte více průchodů. Nejlepších výsledků dosáhnete postupem po jednotlivých krocích s využitím spolehlivých výsledků testování.
- K uskladnění a přepravě nástroje používejte originální obal.
- Nástroje udržujte ostré, čisté a skladujte je na bezpečném a suchém místě, aby se předešlo náhodnému poškození a zvýšila se jejich životnost.

# РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## ЛОБЗИКОВЫЕ, САБЕЛЬНЫЕ ПИЛКИ И ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ РЕНОВАТОРОВ

- ВНИМАНИЕ! НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ИНСТРУМЕНТОМ И ИЗВЛЕЧЕНИИ ИЗ УПАКОВКИ.
- Перед использованием инструмента внимательно прочтайте ВСЕ рекомендации по безопасности, доступные на нашем веб-сайте [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (или отсканируйте QR-код на упаковке).
- Внимательно прочтайте руководство производителя станка и соответствующие инструкции по эксплуатации и безопасности перед использованием инструмента.
- Обязательно соблюдайте правила техники безопасности, применимые в вашей стране, а также соблюдайте рекомендации согласно пиктограммам на упаковке.
- НИКОГДА не эксплуатируйте инструмент на станке, который не оснащен необходимыми защитными устройствами.
- Перед заменой, установкой, регулировкой или очисткой инструмента убедитесь, что станок отключен от источника питания.
- НИКОГДА не используйте поврежденный, неисправный (так же предположительно неисправный), некомплектный, чрезмерно изношенный или плохо заточенный инструмент.
- Всегда надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (защитные перчатки, защитные очки, средства защиты органов слуха, респиратор, нескользящую защитную обувь, защитную каску) во время работы.
- Только квалифицированные и обученные люди должны работать с этим инструментом. Убедитесь, что дети и посторонние лица не находятся на близком расстоянии во время работы инструмента. Любое третье лицо в радиусе 15 метров должно носить защитные очки и быть надлежащим образом защищено.
- Держите руки, тело, одежду и волосы подальше от вращающегося/движущегося инструмента. Не носите ювелирные изделия или свободную одежду во время работы. По возможности используйте устройства и приспособления для увеличения расстояния между руками/телом и рабочим инструментом.
- Используйте системы пылеудаления для поддержания чистой и безопасной рабочей среды.
- Содержите рабочее место в чистоте, хорошо освещенным и хорошо проветриваемым.
- Перед установкой инструмента на станок очистите все поверхности, чтобы удалить остатки смолы, смолы, клея, и убедитесь, что области зажима и крепления полностью свободны от грязи, смазки, масла или влаги.
- Убедитесь, что инструмент правильно установлен, надежно закреплен и выровнен с учетом правильного направления вращения и направления подачи. Режущие кромки не должны соприкасаться друг с другом или с какими-либо зажимными компонентами и должны свободно перемещаться без каких-либо препятствий.
- Убедитесь, что инструмент правильно установлен и надежно закреплен на станке. Если инструмент установлен неправильно, его крепеж может ослабнуть во время работы, создавая значительный риск для безопасности.
- Убедитесь, что инструмент достиг постоянной рабочей скорости, прежде чем начинать процесс резки или обработки. Всегда надежно фиксируйте заготовку в процессе обработки, при возможности с помощью зажимов, прижимов или подобных устройств.
- Используйте инструменты, подходящие для их конкретного применения и материала. Убедитесь, что материал не содержит посторонних предметов, таких как гвозди или винты, если в инструкции по применению инструмента не указано иное.
- НЕ обрабатывайте/не разрезайте материалы, которые считаются опасными, токсичными или вредными. Убедитесь, что в рабочей зоне нет электрических кабелей под напряжением.
- Инструменты могут вызывать искры; не используйте их в средах с риском взрыва, где присутствуют легковоспламеняющиеся жидкости, газы или пыль.
- НЕ прикладывайте избыточную силу к инструментам и не перегружайте станок. При необходимости делайте несколько проходов. Наилучший подход — это постепенная пошаговая работа с учетом опыта
- Используйте оригиналную упаковку для хранения и транспортировки инструментов.
- Содержите инструменты острыми и чистыми. Храните их в безопасном сухом месте, чтобы предотвратить случайную поломку и обеспечить долговечность.

## GUVENLIK TALIMATLARI

# TİLKİ KUYRUĞU KILIÇ TESTERE BİÇAKLARI, OSİLASYONLU ALET BİÇAKLARI

- UYARI! ALETİ AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN VE TAŞIRKEN KORUYUCU ELDİVEN GİYİNİZ.
- Aleti kullanmadan önce, web sitemiz [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) adresinde bulunan (veya ambalaj üzerindeki QR Kodunu tarayarak erişebileceğiniz) TÜM güvenlik önerilerini dikkatlice okuyunuz.
- Aleti çalıştırmadan önce, makine üreticisinin kullanım kılavuzunu ve ilgili kullanım ve güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyunuz.
- Ülkenizde geçerli olan güvenlik yönetmeliklerine ve ambalaj üzerindeki pictogramlara tamamen uyduğunuzdan emin olunuz.
- Gerekli güvenlik donanımlarına sahip olmayan bir makinede asla bir aleti çalıştırmayın.
- Aleti değiştirmeden, sıkmadan, ayarlamadan veya temizlemeden önce makinenin güç kaynağından kesildiğinden emin olupuz.
- Hasarlı, (veya hasarlı olduğundan şüphelenilen), eksik, aşırı derecede aşınmış veya düzgün şekilde bilenmemiş bir aleti AŞEA kullanmayın.
- Çalışma sırasında her zaman uygun kişisel koruyucu ekipmanları (koruyucu eldiven, güvenlik gözlüğü, kulak koruması, toz maskesi, kaymaz güvenlik ayakkabıları, güvenlik kaskı) giyiniz.
- Bu aracı yalnızca nitelikli ve eğitimli kişiler kullanmalıdır. Alet çalışırken çocukların ve yetkisiz kişilerin uzak tutulduğundan emin olunuz. 15 metrelük bir yarıçap içinde bulunan her üçüncü şahıs, güvenlik gözlüğü takmalı ve yeterli şekilde korunmalıdır.
- Ellerinizi, vücutunuuzu, giysilerinizi ve saçınızı dönen/hareket eden aletten uzak tutunuz. Taki veya bol giysi giymekten kaçınınız. Mümkinse, ellerinizin/vücutunuzun çalışma aracına olan mesafesini artıracak cihazlar kullanınız.
- Temiz ve güvenli bir çalışma ortamı sağlamak için toz emme sistemlerini kullanınız.
- Çalışma alanınızı düzenli, iyi aydınlatılmış ve iyi havalandırılmış tutunuz.
- Aleti makineye takmadan önce, reçine, katran, yapıştırıcı kalıntıları gibi her türlü kalıntıyı arındırmak için tüm yüzeyleri temizleyiniz ve sıkıştırma ile montaj alanlarının kir, yağı veya nemden tamamen arındırıldığından emin olunuz.
- Aletin doğru şekilde takıldığından, güvenli bir şekilde sıkıldığından ve doğru dönme yönüne veya hareket yönüne uygun şekilde hizalandığından emin olunuz. Kesici kenarların birbirine veya herhangi bir sıkıştırma parçasına temas etmemesi ve engellenmeden serbestçe hareket edebilmesi gereklidir.
- Alet üzerindeki besleme türünü belirten işaretlere uyunuz (MAN: Manuel besleme, MEC: Mekanik besleme).
- Kesme veya işleme işlemeye aletin sabit bir çalışma hızına ulaşlığından emin olduktan sonra başlayınız. İş parçasını her zaman kılavuzlar, kelepçeler, baskı aparatları veya benzeri cihazlar kullanarak güvenli bir şekilde sabitleyiniz.
- Aletin belirli bir uygulama ve malzeme için uygun olduğundan emin olunuz. Malzemenin, aletin kullanım talimatlarında aksi belirtilmediği sürece, çivi veya vida gibi yabancı cisimlerden arındırılmış olduğundan emin olunuz.
- Tehlikeli, toksik veya zararlı olarak kabul edilen malzemeleri İŞLEMEYİNİZ/KESMEYİNİZ. Çalışma alanında canlı elektrik kablosu olmadığını doğrulayınız.
- Aletler kivircım oluşturabilir; yanıcı sıvılar, gazlar veya tozların bulunduğu patlama riski taşıyan ortamlarda kullanmayın.
- ALETLERİ ZORLAMAYINIZ veya MAKİNEYİ ASIRI YÜKLEMELYİNİZ. Gerekirse, işlemi birden fazla aşamada gerçekleştiriniz. En iyi yol, güvenilir test verilerini kullanarak adım adım ilerlemektir.
- Aletlerin saklanması ve taşınması için orijinal ambalajını kullanınız.
- Aletlerinizi keskin ve temiz tutunuz ve kazara kırılmayı önlemek ve uzun ömürlü olmalarını sağlamak için güvenli, kuru bir yerde muhafaza ediniz.

## وصلات خراقة

تحذير! ارتدي قفازات واقية عند التعامل مع الأداة وإخراجها من عبوتها.

قبل استخدام الأداة، اقرأ بعناية جميع توصيات السلامة المتوفرة على موقعنا الإلكتروني [www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com) (أو امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على العبوة)

قرأً بعناية دليل الشركة المصنعة للآلة والتعليمات التسوية للاستخدام والسلامة قبل تشغيل الأداة.

تأكد من الامتنال الكامل لقواعد السلامة المعتمد بها في بلدك والصور التوضيحية الموجودة على العبوة.

لا تقم أبداً بتشغيل أداة على آلة غير مجهزة بأجهزة السلامة المطلوبة.

تأكد من فصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل استبدال الأداة أو إحكام ربطةها أو ضبطها أو تنظيفها.

لا تستخدم أبداً أدلة تالفة أو معيبة (أو يشتبه في أنها معيبة) أو غير كاملة أو مهترئة بشكل مفرط أو مشحوذة بشكل سيئ.

ارتدي دائمًا معدات الحماية الشخصية المناسبة (قفازات واقية، نظارات أمان، حماية للسمع، قناع غبار، أحذية أمان مقاومة للانزلاق، خوذة أمان) أثناء التشغيل.

**يجب أن يستخدم هذه الأداة أشخاص مؤهلون ومدربون فقط.** تأكد من إبعاد الأطفال والأفراد غير المصرح لهم أثناء تشغيل الأداة. يجب على أي طرف ثالث ضمن دائرة

نصف قطرها 15 متراً ارتداء نظارات أمان وأن يكون محمياً بشكل كافٍ.

ابعد يديك وجسمك وملابسك وشعرك عن الأداة الدوارة/المتحركة. تجنب ارتداء المجوهرات أو الملابس الفضفاضة. إذا أمكن، استخدم أجهزة لزيادة المسافة بين يديك/جسمك والأداة العاملة.

استخدم أنظمة شفط الغبار للحفاظ على بيئة عمل نظيفة وآمنة.

حافظ على مساحة عملك منتظمة وضاءة جيداً وجيدة التهوية.

قبل تثبيت الأداة على الماكينة، تأكد جميع الأسطح لإزالة أي راتنج أو قار أو بقايا لاصقة، وتأكد من أن مناطق التثبيت والتركيب خالية تماماً من الأوساخ أو الشحوم أو الزيوت أو الرطوبة.

تأكد من تثبيت الأداة بشكل صحيح واحكم رباطها ومحاذاتها مع مراعاة الاتجاه الصحيح للدوران أو الاتجاه. يجب ألا تتلامس حواف القطع مع بعضها البعض أو مع أي مكونات تثبيت ويجب أن تتحرك بحرية دون أي عائق.

تأكد من تثبيت الأداة بشكل صحيح وثبتها بالحاكم في مقدار الأداة بالماكينة. يمكن أن تتفك الأدوات غير المثبتة بشكل صحيح أثناء التشغيل، مما يخلق خطراً كبيراً على السلامة.

تأكد من وصول الأداة إلى سرعة تشغيل ثابتة قبل بدء عملية القطع أو التشغيل. قم دائمًا بثبيت قطعة العمل في مكانها باستخدام أدلة أو مشابك أو مكابس أو أجهزة مماثلة. استخدم أدوات مناسبة لتطبيقاتها ومادتها المحددة. تأكد من خلو المادة من الأحسام الغربية، مثل المسامير أو البراغي، ما لم تشير تعليمات استخدام الأداة إلى خلاف ذلك.

لا تقم بمعالجة/قطع المواد التي تعتبر خطيرة أو سامة أو ضارة. تأكد من عدم وجود كابلات كهربائية حية في منطقة العمل.

قد تنتج الأدوات شارات؛ تجنب استخدامها في البيئات التي تتطلب على خطأ الانفجار حيث توجد سوائل أو غازات أو غبار قابل للاشتعال.

لا تجر الأدوات أو تفطر في تحمل الآلة. إذا لزم الأمر، قم بتعديلات متعددة. أفضل طريقة للمضي قدمًا هي استخدام بيانات اختبار موثوقة خطوة بخطوة. استخدم العبوة الأصلية لتخزين الأدوات ونقلها.

احرص على إبقاء أدواتك حادة ونظيفة ومخزنة في مكان آمن وجاف لمنع الكسر العرضي وضمان طول عمرها.



Copyright